



**Coffee Maker with Reusable Filter**  
**Cafetière avec Filtre Réutilisable**  
**Cafetera con Filtro Reutilizable**  
**B084ZH769P**

<b>EN</b> .....	Page	2
<b>FR</b> .....	Page	9

<b>ES</b> .....	Página	18
-----------------	--------	----

# Table of Contents

<b>1. Important Safeguards</b> .....	3
1.1 Plug and cord instructions .....	4
<b>2. Intended Use</b> .....	4
<b>3. Product Description</b> .....	4
<b>4. Before First Use</b> .....	5
4.1 Preparing the product .....	5
<b>5. Operation</b> .....	5
5.1 Brewing coffee .....	5
5.2 Brewing tips .....	6
<b>6. Cleaning and Maintenance</b> .....	6
6.1 Cleaning .....	6
6.2 Descaling .....	7
6.3 Storage .....	7
6.4 Maintenance .....	7
<b>7. Troubleshooting</b> .....	7
<b>8. Specifications</b> .....	8
<b>9. Feedback and Help</b> .....	8

## Warning label on the appliance:



## 1. Important Safeguards



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:



The exclamation point within equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



The lightning flash with arrowed symbol, within equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be sufficient magnitude to constitute a risk of fire or electric shock to person.

### **⚠ WARNING Risk of burn!**

- ▶ Steam evaporates from the product when in operation. Do not place hands on or near the product when in operation.
  - ▶ To avoid the risk of injury, do not open the brew chamber during the brew process.
- ▶ Read all instructions.
  - ▶ Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
  - ▶ To protect against electric shock, do not place cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
- ▶ Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
  - ▶ Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
  - ▶ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
  - ▶ The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
  - ▶ Do not use outdoors.
  - ▶ Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
  - ▶ Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
  - ▶ To disconnect, turn any control to the off position, then remove plug from wall outlet.
  - ▶ Do not use appliance for other than intended use.
  - ▶ Do not immerse in water.
  - ▶ Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
  - ▶ The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
  - ▶ Do not set a hot container on a set or cold surface.
  - ▶ Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
  - ▶ Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
  - ▶ To reduce the risk of fire or electric shock, do not place any electric or gas heating appliance beneath the drip-type coffee maker.

- ▶ Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food, hot oil, water or other hot liquids.

### 1.1 Plug and cord instructions

- ▶ This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
- ▶ A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- ▶ Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- ▶ If an extension cord is used,
  - the marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

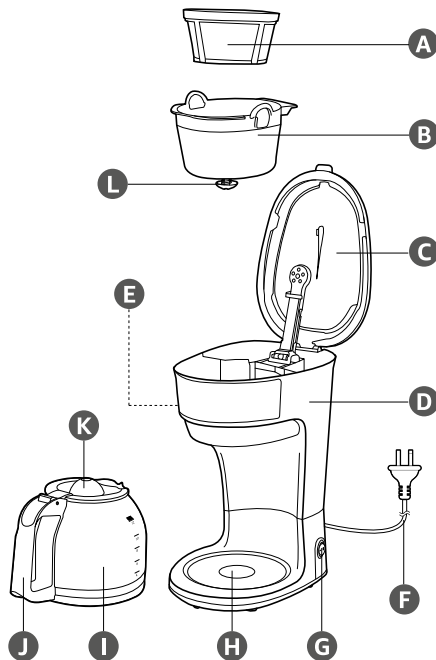
## SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

### 2. Intended Use

- ▶ This product is intended for brewing coffee.
- ▶ This product is intended for household use only. It is not intended for commercial use.

- ▶ No liability will be accepted for damages resulting from improper use or non-compliance with these instructions.

### 3. Product Description



- A Filter
- B Filter holder
- C Water tank lid
- D Water tank
- E Water level gauge
- F Power cord with plug
- G On/off switch (I / O)
- H Warm plate
- I Container
- J Handle
- K Lid
- L Anti-leak valve

## 4. Before First Use

### **⚠ DANGER Risk of suffocation!**

- ▶ Keep any packaging materials away from children – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

**NOTICE** Make sure the water tank lid (C) is closed before switching on the product.

- ▶ Check the product for transport damages.
- ▶ Remove all the packing materials.
- ▶ Clean the product before first use.
- ▶ Place the product on a dry, level and heat-resistant surface.
- ▶ Before connecting the product to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product rating label.

### 4.1 Preparing the product

- ▶ To clean the manufacturing residues, operate the product as described in chapter 5.1: **Brewing coffee**, but without coffee.
- ▶ Discard the water afterwards.

## 5. Operation

### 5.1 Brewing coffee

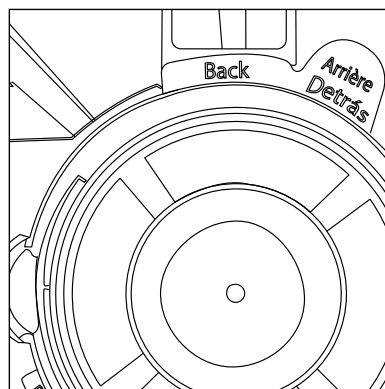
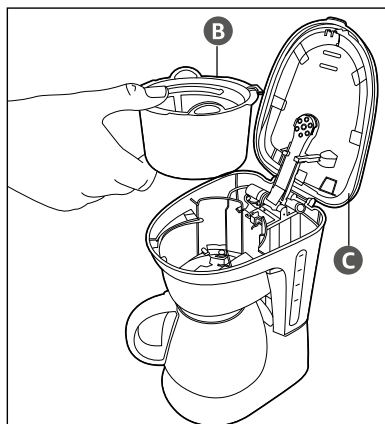
### **⚠ CAUTION Risk of burn!**

- ▶ Take extra caution when removing the container (I) during the brewing process as hot liquids can splatter and cause serious injuries.

### **NOTICE**

- ▶ You can remove the container (I) during brewing to pour coffee. Place back the container (I) as soon as possible to continue brewing.
- ▶ Paper filters can be used instead of the provided nylon filter (A) providing the water tank lid (C) can be closed properly.

1. Open the water tank lid (C) and fill the water tank (D) with drinking water. Do not exceed the **MAX** level as indicated on the water level gauge (E).
2. Place the filter holder (B) into brewing compartment. The **“Back”** marking on the filter holder (B) should point towards the hinge of the water tank lid (C).



3. Place the filter (A) into the filter holder (B).
  4. Add grounded dry coffee to the filter according to the instructions on the coffee packaging then close the water tank lid (C).
  5. Place the container (I) with lid (K) closed onto the warm plate (H). Align the center of the container (I) to the bottom of the filter holder (B) and anti-leak valve (L).
  6. Connect the plug (F) to a suitable outlet.
  7. Set the on/off switch (G) to **I** position to start the brewing process. The on/off switch (G) lights up red.
  8. Wait until all the water has run through. Set the on/off switch (G) to **O** position to switch off the product. The on/off switch (G) light goes off.
  9. After the brewing process, the warm plate (H) automatically turns on to keep the coffee warm. If you do not need this function, switch off the product and disconnect from the outlet.
  10. Wait until no liquid remains in the filter (A), then remove the container (I) from the warming plate (H) to serve coffee.
- ▶ Always use fresh cold drinking water when filling up the water tank (D).
  - ▶ For optimal tasting coffee, buy whole coffee beans and grind finely before brewing each time.
  - ▶ Keep the product clean by following steps from chapter **6.1: Cleaning** and **6.2: Descaling**.
  - ▶ Do not reuse coffee grounds.
  - ▶ Do not reheat brewed coffee.
  - ▶ Store unused coffee beans in a cool, dry place. After opening, reseal the coffee tightly to maintain freshness.

## 6. Cleaning and Maintenance

### **⚠ WARNING** Risk of electric shock!

- ▶ To prevent electric shock, unplug the product before cleaning.
- ▶ During cleaning do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

### **⚠ CAUTION** Risk of burns!

- ▶ The product is hot during and after operation. Allow the product to cool down before cleaning and maintenance.

### **NOTICE**

- ▶ The filter holder (B) is equipped with an anti-leak valve (K) to prevent the coffee from dripping if the container (I) is temporarily removed from the warming plate (H).
- ▶ Let the product cool down for at least 3 minutes before starting another brewing cycle.

### 5.2 Brewing tips

### **NOTICE**

A small proportion of water is absorbed by the dry coffee. The amount of coffee brewed will always be slightly less than water which was added at the beginning.

### 6.1 Cleaning

### **NOTICE**

- ▶ Never use corrosive detergent, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.
- ▶ For optimal performance, it is recommended to clean the product once a week or more depending on the frequency of use.
- ▶ Wipe the exterior of the product with a soft, slightly moist cloth after each use.
- ▶ Clean the filter (A), filter holder (B) and container (I) with hot soapy water after each use. These parts are dishwasher safe.

- ▶ Wipe off the water droplets from the inside of the water tank lid (C) after each use to prevent water from dripping into the base of the product.
  - ▶ Wipe the warm plate (H) with a slightly moist cloth. Never use abrasive cleaner to clean it.
  - ▶ Dry the product after cleaning.
3. As soon as the brewing process is finished, dispose of the water with descaling agent. Do not dispose of in enameled sinks. Do not use the same solution for a second time. If the results are not satisfactory repeat the process.
  4. Residues of the descaling agent can affect the coffee taste. Let the coffee maker complete 2 or 3 brewing cycles with clear water to remove all residues.
  5. Clean the product afterwards.

## 6.2 Descaling

**NOTICE** Descale the product regularly. The intervals depend mainly on your household's water hardness and the frequency of use. Only use commercially available descaling agents and follow the manufacturer's instructions.

1. Fill the water tank (D) with water mixed with 5-15% vinegar solution or household descaler.
2. Operate the product as described in chapter **5.1: Brewing coffee**, but without coffee.

## 6.3 Storage

- ▶ Store the product in its original packaging in a dry area. Keep away from children and pets.
- ▶ Clean and dry all parts before storage.

## 6.4 Maintenance

- ▶ Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by an authorized service facility.

# 7. Troubleshooting

Problem	Solution
The product does not switch on.	▶ Check if the power plug (F) is connected to the outlet. Check if the outlet works.
The brewing process takes longer than usual.	▶ Mineral deposits can build up after a period of use. Clean the product. Refer to chapter <b>6.2: Descaling</b> .
Leakage occurs during brewing.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check if the filter holder (B) and filter (A) has been installed correctly. Check if the water tank lid (C) can be closed securely.</li> <li>▶ Check if the water level does not exceed the <b>MAX</b> marking on the water level gauge (E).</li> <li>▶ Check if the container (I) has been placed correctly onto the warm plate (H).</li> <li>▶ Check if filter (A) has not been overfilled with coffee.</li> </ul>

Problem	Solution
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ The container (I) may not be properly positioned under the anti-leak valve (L). Make sure it is center and aligned with the anti-leak valve (L).</li> <li>▶ Coffee which has been too finely grounded can cause a blockage. Use only coffee that is ground for automatic drip coffee makers.</li> <li>▶ When using a paper filter, make sure it is not folded and causing a blockage.</li> </ul>
The product switches on but does not start brewing.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check if the water tank (D) is filled with water beyond the 2 marking on the water level gauge (E).</li> <li>▶ Clean your product. Mineral deposits maybe clogging the system. Refer to chapter <b>6.2: Descaling</b>.</li> </ul>
Coffee taste abnormal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Use fresh coffee or coffee beans each time you brew coffee.</li> <li>▶ Use fresh water each time you brew coffee.</li> <li>▶ Clean the product. Refer to chapter <b>6.1: Cleaning</b> and <b>6.2: Descaling</b>.</li> </ul>

## 8. Specifications

Model number	CM1091A-UL
Rated voltage	120 V~, 60 Hz
Power consumption	900 W
Capacity	12 cups (1.8 L)

## 9. Feedback and Help


We would love to hear your feedback. To ensure we are providing the best customer experience possible, please consider writing a customer review.

Scan QR Code below with your phone camera or QR reader:



If you need help with your Amazon Basics product, please use the website or number below.

 [amazon.com/gp/help/customer/contact-us](https://amazon.com/gp/help/customer/contact-us)

 +1 877-485-0385



# Table des Matières

<b>1. Mesures de sécurité importantes</b> .....	10
1.1 Instructions relatives à la fiche et au cordon .....	11
<b>2. Utilisation Prévue</b> .....	11
<b>3. Description du Produit</b> .....	12
<b>4. Avant la Première Utilisation</b> .....	12
4.1 Préparation du produit .....	12
<b>5. Utilisation</b> .....	13
5.1 Préparation du café .....	13
5.2 Conseils de préparation de café .....	14
<b>6. Nettoyage et Entretien</b> .....	14
6.1 Nettoyage .....	14
6.2 Détartrage .....	15
6.3 Rangement .....	15
6.4 Entretien .....	15
<b>7. Dépannage</b> .....	15
<b>8. Caractéristiques</b> .....	16
<b>9. Feedback and Help</b> Love it? Hate it? Let us know with a customer review. ....	16

## Étiquette d'avertissement fixée sur l'appareil :



## 1. Mesures de sécurité importantes



Veillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, les présentes instructions doivent également lui être remises.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez toujours des mesures de précaution élémentaires afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles. Ces mesures sont les suivantes :



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et d'entretien (réparation) dans la documentation qui accompagne l'appareil.



Le symbole en forme d'éclair fléché placé dans un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence dans le boîtier du produit de « tension dangereuse » isolée susceptible d'être pour présenter des risques d'incendie ou d'électrocution pour l'utilisateur.

### **⚠ AVERTISSEMENT** Risque de brûlures!

- ▶ De la vapeur s'évapore du produit en cours d'utilisation. Ne pas placer les mains sur le produit ou à proximité de celui-ci en cours d'utilisation.
  - ▶ Afin de prévenir tout risque de blessures, ne pas ouvrir la chambre à infusion pendant le processus de préparation de café.
- 
- ▶ Veuillez lire l'intégralité des instructions.
  - ▶ Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
  - ▶ Afin de prévenir tout risque d'électrocution, ne pas plonger le cordon, les fiches ou l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
  - ▶ Une étroite surveillance est de mise lorsqu'un appareil électrique est utilisé par vos enfants ou à proximité de ceux-ci.
  - ▶ Débranchez le produit de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de procéder à son nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant d'y ajouter ou d'en retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
  - ▶ Ne faites fonctionner aucun appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), ou en cas de dysfonctionnement ou d'endommagement de l'appareil de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au service technique agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
  - ▶ L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant augmentent le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles.
  - ▶ Ne pas utiliser à l'extérieur.
  - ▶ Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.

- ▶ Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz, ni dans un four chaud.
- ▶ Pour débrancher le produit, positionnez toutes les commandes sur « Off », puis débranchez la fiche de la prise de courant.
- ▶ Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- ▶ Ne pas plonger dans de l'eau.
- ▶ Des brûlures risquent de se produire si le couvercle est retiré pendant les cycles de préparation de café.
- ▶ Le récipient est conçu pour l'utilisation avec cet appareil. Elle ne doit jamais être utilisée à d'autres fins.
- ▶ Ne pas placer le récipient chaud sur une nappe ou sur une surface froide.
- ▶ Ne pas utiliser un récipient fissuré ou un récipient dont la poignée est desserrée ou affaiblie.
- ▶ Ne pas nettoyer un récipient à l'aide de produits de nettoyage, de tampons en laine d'acier ou de tout autre matériau abrasif.
- ▶ Afin de réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne placez aucun appareil de chauffage électrique ou à gaz sous la cafetière du type à égouttement.
- ▶ Il convient de faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant des aliments chauds, de l'huile chaude, de l'eau ou tous autres liquides chauds.

### 1.1 Instructions relatives à la fiche et au cordon

- ▶ Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (dont une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire tout risque d'électrocution, cette fiche est prévue pour s'insérer dans une prise polarisée uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

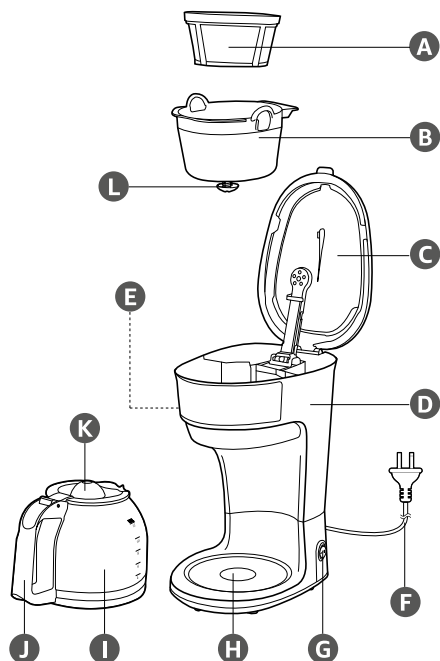
- ▶ Un cordon d'alimentation court est fourni afin de réduire tout risque d'enchevêtrement ou de trébuchement que présente un cordon plus long.
- ▶ Des cordons prolongateurs sont disponibles et peuvent être utilisés à condition de faire attention lors de leur utilisation.
- ▶ En cas d'utilisation d'un cordon prolongateur :
  - la puissance électrique nominale indiquée sur le cordon d'alimentation détachable ou sur le cordon prolongateur doit être au moins équivalente à la puissance électrique nominale de l'appareil;
  - le cordon plus long doit être disposé de sorte qu'il ne pende pas par-dessus le rebord de la table ou du comptoir, où les enfants risqueraient de tirer dessus ou quelqu'un risquerait de s'y prendre les pieds.

## CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS EXCLUSIVEMENT POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE

### 2. Utilisation Prévue

- ▶ Ce produit est conçu pour l'infusion du café.
- ▶ Cet appareil est conçu pour un usage domestique exclusivement. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé à des fins commerciales.
- ▶ Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de cet appareil ou du non-respect des présentes instructions.

### 3. Description du Produit



- A** Filtre
- B** Porte-filtre
- C** Couvercle du réservoir d'eau
- D** Réservoir d'eau
- E** Indicateur du niveau d'eau
- F** Cordon d'alimentation muni d'une fiche
- G** Commutateur Marche/Arrêt (I / 0)
- H** Plaque chauffante
- I** Récipient
- J** Poignée
- K** Couvercle
- L** Clapet anti-fuites

### 4. Avant la Première Utilisation

#### **⚠ DANGER** Risque d'étouffement!

- Conservez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants : ces matériaux constituent une source de danger potentiel, p. ex. étouffement.

**REMARQUE** Assurez-vous que le couvercle du réservoir d'eau (C) est fermé avant de mettre sous tension le produit.

- Vérifiez l'état du produit afin de détecter des dommages éventuels dus au transport.
- Retirez-en tous les matériaux d'emballage.
- Nettoyez le produit avant la première utilisation.
- Placez le produit sur une surface sèche, nivelée et résistante à la chaleur.
- Avant de brancher le produit à la source d'alimentation, assurez-vous que la tension d'alimentation et le courant nominal correspondent aux caractéristiques d'alimentation indiquées sur la plaque signalétique du produit.

#### 4.1 Préparation du produit

- Pour nettoyer les résidus de fabrication, faites fonctionner le produit ainsi que décrit au chapitre 5.1 : **Préparation de café**, mais sans café.
- Jetez ensuite l'eau.

## 5. Utilisation

### 5.1 Préparation du café

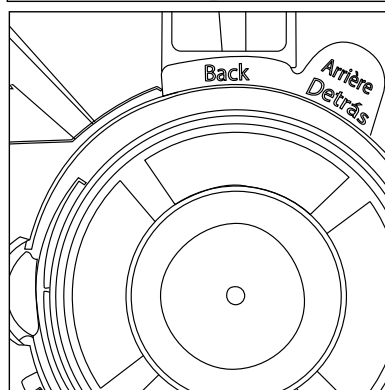
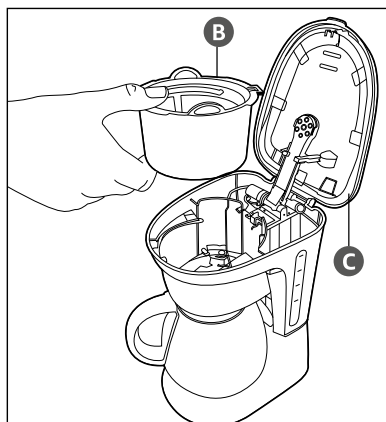
#### ⚠ ATTENTION Risque de brûlures!

- Redoublez de prudence lorsque vous retirez le récipient (I) pendant le processus de préparation de café, car des éclaboussures de liquides chauds peuvent se produire et provoquer des blessures graves.

#### REMARQUE

- Vous pouvez retirer le récipient (I) pendant l'infusion pour verser du café. Remettez en place le récipient (I) le plus tôt possible pour continuer l'infusion.
- Des filtres en papier peuvent être utilisés à la place du filtre en nylon (A) fourni à condition que le couvercle du réservoir d'eau (C) puisse être fermé correctement.

- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau (C), puis remplissez le réservoir d'eau (D) avec de l'eau potable. Ne pas dépasser le niveau **MAX** ainsi qu'indiqué sur l'indicateur du niveau d'eau (E).
- Placez le porte-filtre (B) dans le compartiment à infusion. Le repère « **Back** » (Dos) indiqué sur le porte-filtre (B) doit pointer vers la charnière du couvercle du réservoir d'eau (C).



- Placez le filtre (A) dans le porte-filtre (B).
- Versez du café sec moulu dans le filtre conformément aux instructions indiquées sur l'emballage du café, puis fermez le couvercle du réservoir d'eau (C).
- Placez le récipient (I) avec le couvercle (K) fermé sur la plaque chauffante (H). Alignez le centre du récipient (I) sur le fond du porte-filtre (B) et le clapet anti-fuites (L).
- Branchez la fiche (F) à une prise appropriée.
- Positionnez le commutateur Marche/Arrêt (G) sur **I** pour démarrer le processus de préparation de café. Le commutateur Marche/Arrêt (G) s'allume en rouge.

8. Patientez jusqu'à l'écoulement total de l'eau. Positionnez le commutateur Marche/Arrêt (G) sur **0** pour mettre hors tension le produit. Le voyant du commutateur Marche/Arrêt (G) s'éteint.
9. Au terme du processus de préparation de café, la plaque chauffante (H) s'active automatiquement pour garder le café au chaud. Si vous n'avez pas besoin de cette fonction, mettez hors tension le produit, puis débranchez-le de la prise.
10. Patientez qu'il ne reste plus de liquide dans le filtre (A), puis retirez le récipient (I) de la plaque chauffante (H) pour servir le café.

#### REMARQUE

- ▶ Le porte-filtre (B) est équipé d'un clapet anti-fuites (K) pour empêcher le café de couler en cas de retrait temporaire du récipient (I) de la plaque chauffante (H).
- ▶ Laissez refroidir le produit pendant au moins 3 minutes avant de lancer un autre cycle de préparation de café.

## 5.2 Conseils de préparation de café

#### REMARQUE

Une petite proportion d'eau est absorbée par le café sec. La quantité de café infusé est toujours légèrement inférieure à l'eau ajoutée au début.

- ▶ Utilisez toujours de l'eau potable fraîche et froide pour remplir le réservoir d'eau (D).
- ▶ Pour obtenir un café au goût optimal, achetez des grains de café entiers, puis broyez-les finement avant de les infuser à chaque fois.
- ▶ Gardez le produit propre en exécutant les étapes du chapitre **6.1 : Nettoyage** et **6.2 : Détartrage**.
- ▶ Ne pas réutiliser du marc de café.
- ▶ Ne pas réchauffer du café infusé.

- ▶ Conservez les grains de café inutilisés dans un endroit frais et sec. Après ouverture, refermez hermétiquement le café afin d'en préserver la fraîcheur.

## 6. Nettoyage et Entretien

### ⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution!

- ▶ Afin de prévenir tout risque d'électrocution, débranchez le produit avant de procéder à son nettoyage.
- ▶ Pendant le nettoyage, ne pas plonger les composants électriques de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne jamais tenir le produit sous l'eau courante.

### ⚠ ATTENTION Risque de brûlures!

- ▶ Ce produit est chaud durant et après l'utilisation. Laissez refroidir le produit avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.

## 6.1 Nettoyage

#### REMARQUE

- ▶ Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer abrasifs, d'ustensiles métalliques ou coupants pour nettoyer le produit.
- ▶ Pour obtenir des performances optimales, nous vous recommandons de nettoyer le produit une fois par semaine ou plus en fonction de la fréquence d'utilisation.
- ▶ Essuyez l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide après chaque utilisation.
- ▶ Nettoyez le filtre (A), le porte-filtre (B) et le récipient (I) à l'eau savonneuse chaude après chaque utilisation. Ces pièces sont lavables au lave-vaisselle.

- ▶ Essayez les gouttelettes d'eau de l'intérieur du couvercle du réservoir d'eau (C) après chaque utilisation afin d'éviter que de l'eau ne s'égoutte dans le socle du produit.
  - ▶ Essayez la plaque chauffante (H) à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Ne jamais utilisez de nettoyant abrasif pour le nettoyer.
  - ▶ Séchez le produit après nettoyage.
3. Dès la fin du processus de préparation du café, jetez l'eau avec le détartrant. Ne pas jeter dans des éviers émaillés. Ne pas utiliser la même solution une deuxième fois. Si les résultats ne sont pas satisfaisants, répétez le processus.
  4. Les résidus du détartrant peuvent affecter le goût du café. Laissez la cafetière effectuer 2 ou 3 cycles de préparation de café avec de l'eau claire afin d'éliminer tous les résidus.
  5. Nettoyez ensuite le produit.

## 6.2 Détartrage

**REMARQUE** Détartrez régulièrement le produit. Les intervalles dépendent principalement de la dureté de l'eau de votre ménage et de la fréquence d'utilisation. Utilisez exclusivement des détartrants disponibles dans le commerce et respectez les instructions du fabricant.

1. Remplissez le réservoir d'eau (D) avec de l'eau mélangée avec une solution de vinaigre à 5 à 15 % ou un détartrant domestique.
2. Utilisez le produit conformément aux descriptions contenues dans le chapitre **5.1 : Préparation de café**, mais sans café.

## 6.3 Rangement

- ▶ Rangez le produit dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux familiers.
- ▶ Nettoyez et séchez toutes les pièces avant de ranger le produit.

## 6.4 Entretien

- ▶ Tout autre entretien ou réparation que celui ou celle mentionnée dans le présent manuel doit être effectué par un centre de service agréé.

## 7. Dépannage

Problème	Solution
Impossible de mettre le produit sous tension.	▶ Assurez-vous que la fiche d'alimentation (F) est branchée à la prise de courant. Assurez-vous que la prise de courant fonctionne.
Le processus de préparation de café prend plus de temps que d'habitude.	▶ Des dépôts minéraux peuvent s'accumuler après une période d'utilisation. Nettoyez le produit. Reportez-vous au chapitre <b>6.2 : Détartrage</b> .

Problème	Solution
Des fuites se produisent pendant la préparation du café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez si le porte-filtre (B) et le filtre (A) ont été installés correctement. Vérifiez si le couvercle du réservoir d'eau (C) peut être fermé convenablement.</li> <li>▶ Vérifiez si le niveau d'eau ne dépasse pas le repère <b>MAX</b> indiqué sur l'indicateur du niveau d'eau (E).</li> <li>▶ Vérifiez si le récipient (I) a été placé correctement sur la plaque chauffante (H).</li> <li>▶ Vérifiez si le filtre (A) n'a pas été rempli excessivement de café.</li> <li>▶ Le récipient (I) n'est peut-être pas correctement positionné sous le clapet anti-fuites (L). Assurez-vous qu'il est centré et aligné sur le clapet anti-fuites (L).</li> <li>▶ Un café trop finement moulu peut provoquer un blocage. Utilisez exclusivement du café moulu pour les cafetières à égouttement automatique.</li> <li>▶ Lorsque vous utilisez un filtre en papier, assurez-vous qu'il n'est pas plié et provoque un blocage.</li> </ul>
Le produit se met sous tension mais ne démarre pas la préparation de café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez si le réservoir d'eau (D) est rempli d'eau au-delà du repère <b>2</b> indiqué sur l'indicateur du niveau d'eau (E).</li> <li>▶ Nettoyez votre produit. Les dépôts minéraux obstruent peut-être le système. Reportez-vous au chapitre <b>6.2 : Détartrage</b>.</li> </ul>
Goût anormal du café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilisez du café ou des grains de café frais chaque fois que vous préparez du café.</li> <li>▶ Utilisez de l'eau fraîche à chaque fois que vous préparez du café.</li> <li>▶ Nettoyez le produit. Reportez-vous au chapitre <b>6.1 : Nettoyage et 6.2 : Détartrage</b>.</li> </ul>

## 8. Caractéristiques

Numéro du modèle	CM1091A-UL
Tension nominale	120 V~, 60 Hz
Consommation électrique	900 W
Capacité	12 tasses (1,8 l)



## 9. Vos Avis et Aide

Nous serions ravis de connaître votre avis. Afin de nous assurer de fournir la meilleure expérience client possible, veuillez considérer la rédaction d'un commentaire client.



[amazon.com/review/review-your-purchases#](https://amazon.com/review/review-your-purchases#)

Si vous avez besoin d'assistance concernant votre produit Amazon Basics, veuillez consulter le site web suivant.



[amazon.ca/gp/help/customer/contact-us](https://amazon.ca/gp/help/customer/contact-us)

# Tabla de Contenido

<b>1. Consideraciones de seguridad importantes</b> .....	18
1.1 Instrucciones sobre el cable y la clavija .....	19
<b>2. Uso previsto</b> .....	19
<b>3. Descripción del producto</b> .....	20
<b>4. Antes de usar por primera vez</b> .....	20
4.1 Preparación del producto .....	20
<b>5. Funcionamiento</b> .....	21
5.1 Preparación de café .....	21
5.2 Consejos de preparación .....	22
<b>6. Limpieza y Mantenimiento</b> .....	22
6.1 Limpieza .....	22
6.2 Eliminación de calcificaciones .....	22
6.3 Almacenamiento .....	23
6.4 Mantenimiento .....	23
<b>7. Resolución de Problemas</b> .....	23
<b>8. Especificaciones</b> .....	24
<b>9. Feedback and Help</b> .....	24

## Etiqueta de advertencia en el electrodoméstico:



## 1. Consideraciones de seguridad importantes



Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para usarlas más adelante. En caso de entregar este producto a un tercero, también se deben incluir estas instrucciones.

Al usar dispositivos eléctricos, se deben tener precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones, incluidas las siguientes:



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al electrodoméstico.



El rayo con un símbolo de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de un "voltaje peligroso" aislado dentro de la carcasa del producto, el cual tiene suficiente magnitud como para ser un riesgo de incendio o descarga eléctrica para una persona.

### **⚠ ADVERTENCIA** ¡Riesgo de quemaduras!

- ▶ El vapor sale del producto durante el funcionamiento. No coloque sus manos sobre o cerca del producto mientras esté funcionando.
- ▶ Para evitar el riesgo de lesiones, no abra la cámara de preparación durante el proceso de preparación.

- ▶ Lea todas las instrucciones.

- ▶ No toque las superficies calientes. Use las manillas o perillas.
- ▶ Para protegerse contra descargas eléctricas, no coloque el cable, las clavijas o el electrodoméstico en agua u otros líquidos.
- ▶ Se deberá supervisar atentamente cada vez que el electrodoméstico sea usado por niños o cerca de ellos.
- ▶ Desconecte de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje enfriar antes de colocarle o quitarle piezas, o antes de limpiar el electrodoméstico.
- ▶ No use electrodomésticos que tengan el cable o clavija dañados, ni después de un mal funcionamiento del electrodoméstico, o si se ha dañado de cualquier forma. Lleve el electrodoméstico a un local de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.
- ▶ El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
- ▶ No usar en exteriores.
- ▶ No deje el cable colgando sobre el borde de una mesa o encimera, ni tampoco donde toque superficies calientes.
- ▶ No dejar sobre o cerca de un quemador eléctrico o a gas, ni tampoco dentro de un horno caliente.
- ▶ Para desconectar, coloque todo control del electrodoméstico en la posición de apagado y luego desconecte la clavija de la toma de corriente.
- ▶ No use el electrodoméstico para un uso distinto a aquel para el que fue diseñado.
- ▶ No sumergir en agua.
- ▶ Podrían ocurrir quemaduras por agua caliente si la tapa se quita durante los ciclos de preparación.
- ▶ El contenedor está diseñado para ser usado con este electrodoméstico. Jamás debe usarse sobre el fuego.

- ▶ No coloque un contenedor caliente sobre una superficie húmeda o fría.
- ▶ No use un contenedor rajado ni que tenga su manilla suelta o débil.
- ▶ No limpie el contenedor usando limpiadores, almohadillas de virutilla ni otros materiales abrasivos.
- ▶ Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no coloque electrodomésticos de calefacción eléctricos o a gas debajo de la cafetera por goteo.
- ▶ Se debe tener extremo cuidado al mover un electrodoméstico que contiene comida caliente, aceite caliente, agua u otros líquidos calientes.

### 1.1 Instrucciones sobre el cable y la clavija

- ▶ Este electrodoméstico posee una clavija polarizada (una punta es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este clavija se conecta en una toma de corriente polarizada solo en una posición. Si la clavija no entra del todo en la toma de corriente, inviértala. Si aun así no entra, contacte a un electricista calificado. No modifique la clavija de ninguna manera.
- ▶ Se debe usar un cable de alimentación corto para así reducir los riesgos asociados a enredos o tropiezos en un cable largo.
- ▶ Se puede usar cables de extensión solo si se hace con cuidado.

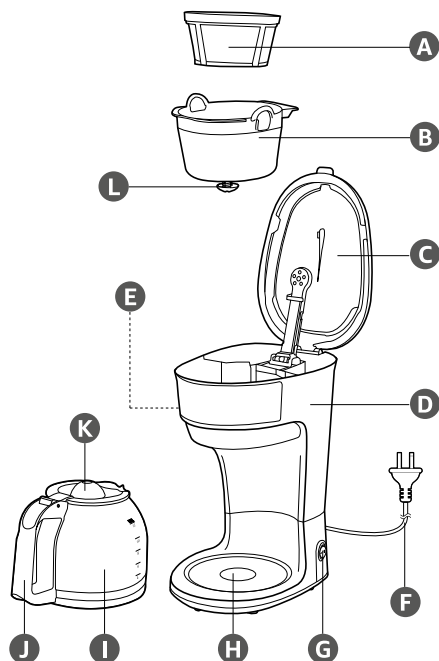
- ▶ En caso de usar un cable de extensión:
  - La clasificación eléctrica marcada en el cable de alimentación extraíble debe ser al menos igual a la clasificación eléctrica del electrodoméstico,
  - El cable más extenso debe dejarse de manera tal que no cuelgue sobre una encimera o mesa, donde un niño pueda alcanzarlo o donde alguien pueda tropezarse de forma accidental.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

### 2. Uso previsto

- ▶ Este producto está hecho para preparar café.
- ▶ Este producto está hecho solo para uso doméstico. No está hecho para uso comercial.
- ▶ No se aceptará responsabilidad alguna por daños provocados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

### 3. Descripción del producto



- A** Filtro
- B** Soporte del filtro
- C** Tapa del depósito de agua
- D** Depósito de agua
- E** Indicador del nivel de agua
- F** Cable de corriente con clavija
- G** Interruptor de encendido/apagado (I / O)
- H** Placa caliente
- I** Contenedor
- J** Manilla
- K** Tapa
- L** Válvula antifuga

### 4. Antes de usar por primera vez

#### **⚠ PELIGRO** ¡Riesgo de asfixia!

- ▶ Mantenga los materiales de empaque lejos de los niños, ya que estos materiales son una posible fuente de peligro (asfixia).

**AVISO** Asegúrese de que la tapa del depósito de agua (C) esté cerrada antes de encender el producto.

- ▶ Revise que el producto no haya sufrido daños durante su transporte.
- ▶ Saque todos los materiales del empaque.
- ▶ Limpie el producto antes de usarlo por primera vez.
- ▶ Coloque el producto sobre una superficie seca, nivelada y resistente al calor.
- ▶ Antes de conectar el producto al suministro de alimentación, revise que el voltaje y la clasificación de la corriente concuerden con los detalles indicados en la etiqueta de clasificación del producto.

#### 4.1 Preparación del producto

- ▶ Para limpiar los residuos del proceso de fabricación, use el producto según lo indicado en el capítulo 5.1: **Preparación de café**, pero sin café.
- ▶ Deseche el agua al finalizar.

## 5. Funcionamiento

### 5.1 Preparación de café

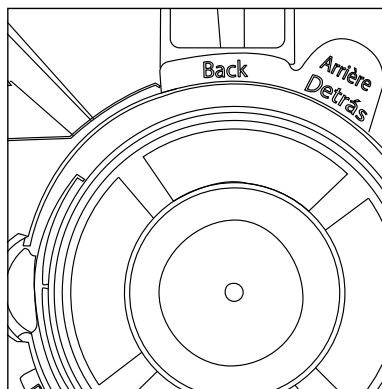
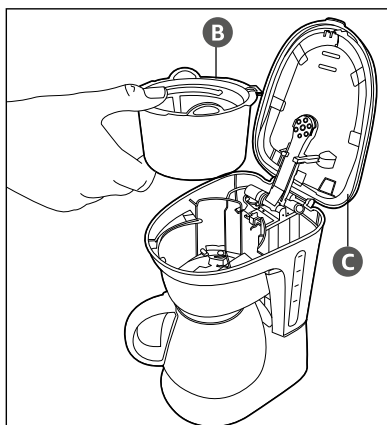
#### ⚠ PRECAUCIÓN ¡Riesgo de quemaduras!

- ▶ Tenga especial cuidado al sacar el contenedor (I) durante el proceso de preparación, ya que los líquidos calientes pueden esparcirse y provocar lesiones graves.

#### AVISO

- ▶ Puede sacar el contenedor (I) durante la preparación para verter café. Reinstale el contenedor (I) apenas pueda para continuar con la preparación.
- ▶ Se puede usar filtros de papel en lugar del filtro de nylon (A) incluido, considerando que la tapa del depósito de agua (C) quede bien cerrada.

1. Abra la tapa del depósito de agua (C) y llene el depósito (D) con agua potable. No supere el nivel **MAX** del indicador del nivel de agua (E).
2. Coloque el soporte del filtro (B) en el compartimento de preparación. La marca "**Back**" (atrás) del soporte del filtro (B) debe apuntar hacia la bisagra de la tapa del depósito de agua (C).



3. Coloque el filtro (A) en el soporte del filtro (B).
4. Añada café molido seco al filtro siguiendo las instrucciones del empaque del café y luego cierre la tapa del depósito de agua (C).
5. Coloque el contenedor (I) con la tapa (K) cerrada sobre la placa caliente (H). Alinee el centro del contenedor (I) con la parte inferior del soporte del filtro (B) y la válvula antifuga (L).
6. Conecte la clavija (F) a una toma de corriente apta.
7. Coloque el interruptor de encendido/apagado (G) en la posición **I** para comenzar el proceso de preparación. El interruptor de encendido/apagado (G) se enciende de color rojo.
8. Espere hasta que toda el agua haya pasado. Coloque el interruptor de encendido/apagado (G) en la posición **0** para apagar el producto. La luz del interruptor de encendido/apagado (G) se apaga.
9. Una vez finalizado el proceso de preparación, la placa caliente (H) se enciende automáticamente para mantener al café caliente. Si no necesita usar esta función, apague el producto y desconéctelo de la toma de corriente.
10. Espere hasta que no quede líquido en el filtro (A) y luego saque el contenedor (I) de la placa caliente (H) para servir café.

**AVISO**

- ▶ El soporte del filtro (B) está equipado con una válvula antifuga (K) para evitar que el café se derrame si el contenedor (I) se saca temporalmente de la placa caliente (H).
- ▶ Deje enfriar el producto durante al menos 3 minutos antes de comenzar otro ciclo de preparación.

**5.2 Consejos de preparación****AVISO**

El café seco absorbe una pequeña proporción de agua. la cantidad de café preparado siempre será levemente menor a la cantidad de agua añadida al comienzo.

- ▶ Use siempre agua potable fría al llenar el depósito de agua (D).
- ▶ Para preparar un café de sabor óptimo, compre granos enteros y muéloslos fino antes de cada preparación.
- ▶ Mantenga el producto limpio siguiendo los pasos del capítulo **6.1: Limpieza** y **6.2: Eliminación de calcificaciones**.
- ▶ No reutilice el café molido.
- ▶ No recaliente el café preparado.
- ▶ Almacene los granos de café no utilizados en un lugar fresco y seco. Después de abrirlo, vuelva a sellar el café con firmeza para mantener su frescura.

**6. Limpieza y Mantenimiento**

**⚠ ADVERTENCIA** ¡Riesgo de descarga eléctrica!

- ▶ Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el equipo antes de limpiarlo.
- ▶ Durante la limpieza, no sumerja las piezas eléctricas del producto en agua u otros líquidos. Jamás coloque el producto bajo un flujo de agua.

**⚠ PRECAUCIÓN** ¡Riesgo de quemaduras!

- ▶ El equipo está caliente durante y después de su funcionamiento. Espere a que el equipo se enfríe antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento.

**6.1 Limpieza****AVISO**

- ▶ Jamás use detergentes corrosivos, cepillos de alambre, escobillas abrasivas, ni utensilios metálicos o afilados para limpiar el producto.
- ▶ Para lograr un desempeño óptimo, se recomienda limpiar el producto una vez a la semana o más dependiendo de la frecuencia de uso.

- ▶ Limpie el exterior del producto con un paño suave y levemente humedecido tras cada uso.
- ▶ Limpie el filtro (A), el soporte del filtro (B) y el contenedor (I) con agua jabonosa tras cada uso. Estas piezas se pueden lavar en un lavavajillas.
- ▶ Limpie las gotas de agua del interior de la tapa del depósito de agua (C) después de cada uso para evitar que el agua caiga hacia la base del producto.
- ▶ Limpie la placa caliente (H) con un paño levemente humedecido. Jamás utilice limpiadores abrasivos.
- ▶ Seque el producto antes de limpiarlo.

**6.2 Eliminación de calcificaciones****AVISO**

Elimine los sedimentos regularmente. Los intervalos dependen principalmente del nivel de dureza de su agua y de la frecuencia de uso. Utilice solamente agentes antisedimentos de disponibilidad comercial y siga las instrucciones del fabricante.

1. Llene el depósito de agua (D) con una solución de agua y vinagre o agente antisedimentos doméstico al 5-15 %.
2. Utilice el producto como se indica en el capítulo **5.1: Preparación de café**, pero sin café.
3. Apenas haya concluido el proceso de preparación, deseche el agua con agente antisedimentos. No deseche en fregaderos esmaltados. No use la misma solución dos veces. Si los resultados no son satisfactorios, repita el proceso.
4. Los residuos del agente antisedimentos pueden afectar el sabor del café. Deje que la cafetera complete de 2 a 3 ciclos de preparación con agua limpia para así eliminar todos los residuos.

5. Al finalizar, limpie el producto.

### 6.3 Almacenamiento

- ▶ Almacene el producto en su empaque original en un área seca. Mantener alejado de niños y mascotas.
- ▶ Limpie y seque todas las piezas antes de almacenarlas.

### 6.4 Mantenimiento

- ▶ Cualquier otra reparación aparte de las mencionadas en este manual se deben realizar en una instalación de servicio autorizada.

## 7. Resolución de Problemas

Problema	Solución
El producto no enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Compruebe que la clavija de alimentación (F) esté conectada a la toma de corriente apta. Revise que la toma de corriente funcione.</li> </ul>
El proceso de preparación toma más tiempo de lo normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Los depósitos de mineral se pueden acumular después de un periodo de uso. Limpie el producto. Consulte el capítulo <b>6.2: Eliminación de calcificaciones</b>.</li> </ul>
Hay fugas durante la preparación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Revise que el soporte del filtro (B) y el filtro (A) estén instalados correctamente. Revise si la tapa del depósito de agua (C) se puede cerrar de manera segura.</li> <li>▶ Compruebe que el nivel de agua no supere la marca <b>MAX</b> del indicador del nivel de agua (E).</li> <li>▶ Revise que el contenedor (I) esté colocado correctamente sobre la placa caliente (H).</li> <li>▶ Revise que el filtro (A) no se haya sobrellenado con café.</li> <li>▶ El contenedor (I) podría no estar bien colocado bajo la válvula antifuga (L). Asegúrese de que esté centrado y alineado con la válvula antifuga (L).</li> <li>▶ El café molido demasiado fino puede provocar un bloqueo. Use solo café molido para cafeteras de goteo automáticas.</li> <li>▶ Al usar un filtro de papel, asegúrese de que no esté plegado ni provocando un bloqueo.</li> </ul>



Problema	Solución
El producto enciende, pero no comienza a preparar café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Compruebe que el depósito de agua (D) no esté lleno por sobre la marca <b>2</b> del indicador del nivel de agua (E).</li> <li>▶ Limpie su producto. Podría haber depósitos minerales tapando el sistema. Consulte el capítulo <b>6.2: Eliminación de calcificaciones</b>.</li> </ul>
El café tiene un sabor anormal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilice café molido o granos de café frescos cada vez que prepare café.</li> <li>▶ Utilice agua fresca cada vez que prepare café.</li> <li>▶ Limpie el producto. Consulte el capítulo <b>6.1: Limpieza y 6.2: Eliminación de calcificaciones</b>.</li> </ul>

## 8. Especificaciones

Número de modelo	CM1091A-UL
Voltaje nominal	120 V~, 60 Hz
Consumo energético	900 W
Capacidad	12 tazas (1.8 L)

## 9. Comentarios y Ayuda

Nos encantaría conocer su opinión. Para obtener la mejor experiencia posible, le agradeceremos que escriba una opinión del cliente.



[amazon.com.mx/review/review-your-purchases#](https://amazon.com.mx/review/review-your-purchases#)

Si necesita ayuda con su producto Amazon Basics, utilice el siguiente sitio web.



[amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us](https://amazon.com.mx/gp/help/customer/contact-us)





**amazon basics**

**[amazon.com/AmazonBasics](https://amazon.com/AmazonBasics)**

MADE IN CHINA  
FABRIQUÉ EN CHINE  
HECHO EN CHINA

V02-07/23